

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ЛОГИЧНЫЙ • ПРАКТИЧНЫЙ • ЭКОНОМИЧНЫЙ

ЧАЙНИК  
ECO-1890KE\_ECO-1891KE\_ECO-1892KE

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **ECON**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	4
УСТРОЙСТВО ЧАЙНИКА .....	4
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	4
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	5
ЧИСТКА И УХОД .....	5
УДАЛЕНИЕ НАКИПИ .....	5
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	6
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	6
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	6
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	7
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ .....	7

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Электрический чайник предназначен только для подогрева или кипячения воды в домашних условиях внутри помещения и должен быть использован строго по назначению. Прибор не предназначен для использования вне помещений.

Запрещено использовать чайник в промышленных и коммерческих целях.

При эксплуатации чайника соблюдайте следующие меры безопасности:

- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на дне чайника, соответствует напряжению электросети.
- Чайник должен быть заземлен. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, т.к. ток будет отведен по заземленному проводу. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от чайника, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить чайник от электросети.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. Используя удлинитель, убедитесь, что заземляющий провод удлинителя надежно соединен с заземляющими контактами на обоих концах провода.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перегибался и не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями, в том числе с наружной поверхностью самого чайника. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- При отключении от электросети запрещается дергать за шнур питания. Беритесь за вилку (изолированную часть).
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и емкостей с водой (например, в ванной,

в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т. д.).

- Избегайте попадания влаги на контактную группу чайника, шнур или вилку питания и на нижнюю часть корпуса чайника.
- Не опускайте чайник, подставку, шнур и вилку в воду или в любую другую жидкость.
- Не включайте чайник, если шнур или вилка повреждены, прибор падал на пол или имеет какие-либо другие повреждения. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности.
- Устанавливайте чайник на ровную устойчивую поверхность.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя чайник с горячей водой.
- Не устанавливайте чайник вблизи от источника тепла (например, электрической плиты, открытого огня).
- Не устанавливайте чайник под тканевым навесом или низко подвешенными стенными шкафами.
- Используйте дополнительную подставку, если вы устанавливаете чайник на деревянные поверхности, чтобы защитить покрытие мебели от повреждений.
- Запрещается включать чайник, если в нем нет воды или уровень воды ниже минимальной отметки.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Будьте осторожны при перемещении чайника после того, как вода вскипела. Перед тем как снять чайник с подставки обязательно его выключите.
- Наливайте кипяток из чайника медленно, не наклоняйте чайник слишком резко.
- Храните чайник в недоступном для детей месте.
- Если вы не планируете пользоваться чайником в течение длительного времени, отключите его от электросети.
- Не позволяйте детям пользоваться чайником без присмотра, играть с электрическими бытовыми приборами.
- Для предотвращения выливания воды за края емкости во время кипячения, не наполняйте емкость чайника водой выше максимального уровня. Наливайте воду между отметками MIN и MAX.

- Перед наполнением чайника водой снимите его с подставки.
- Не прикасайтесь к горячей поверхности чайника и избегайте контакта с паром, выходящим из носика чайника, чтобы избежать ожогов. Беритесь за ручку чайника.
- Всегда отсоединяйте шнур от сетевой розетки перед чистой подставкой чайника.
- Перед чистой чайник должен полностью охладиться.
- Используйте чайник только с подставкой для чайника, входящей в комплект. Не используйте прилагаемую подставку в других целях.
- Перед включением плотно закройте крышку чайника. Если крышка открыта, чайник не выключится автоматически, и это может стать причиной переливания горячей воды через край чайника. Работа с открытой крышкой может привести к перегреву чайника и выходу его из строя.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Чайник предназначен только для кипячения воды. Любая другая жидкость не может быть использована в чайнике.
- Запрещается разбирать чайник или подставку, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

**Чайник имеет механизм защитного отключения, который срабатывает при включении пустого чайника. Если это произошло, подождите некоторое время перед наполнением чайника водой и кипячением, чтобы дать ему остыть.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Чайник – 1
- Подставка – 1
- Руководство по эксплуатации – 1
- Гарантийный талон (стр. 8) – 1

## УСТРОЙСТВО ЧАЙНИКА



1. Подставка
2. Нижняя часть корпуса
3. Носик чайника
4. Крышка
5. Ручка открывания крышки
6. Переключатель питания
7. Ручка чайника
8. Индикатор нагрева

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте чайник из коробки, освободите его от упаковочных материалов и наклеек.

Установите чайник на подставку.

Перед включением чайника убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке прибора, соответствует напряжению электросети.

Наполните ёмкость чайника холодной водой до максимальной отметки, закройте плотно крышку, установите чайник на подставку, затем подключите вилку питания к розетке электросети. Переведите переключатель питания в положение «I», чтобы включить чайник, при этом должен загореться индикатор нагрева.

Когда вода вскипит, чайник автоматически выключится, и индикатор погаснет.

После первого кипячения воду следует слить. Процедуру нужно повторить 2–3 раза. Протрите чайник чистой сухой тканью.

Теперь чайник готов к эксплуатации.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Наполните ёмкость чайника холодной водой. Уровень воды должен находиться между минимальной и максимальной отметками.
2. Закройте плотно крышку, установите чайник на подставку.
3. Переверните переключатель питания в положение «I», чтобы включить чайник, при этом должен загореться индикатор нагрева.
4. В любой момент вы можете выключить чайник вручную, переведя переключатель питания в положение «0».
5. Когда вода вскипит, чайник автоматически выключится, и индикатор погаснет.
6. Если вам необходимо повторно вскипятить воду вы можете снова включить чайник, но не ранее, чем через 30–60 секунд после автоматического выключения.
7. Возьмите чайник за ручку и налейте воду в чашку.
8. Поставьте чайник обратно на подставку. Убедитесь, что переключатель питания находится в положении «0».

### ВНИМАНИЕ:

**Чайник имеет механизм защитного отключения, который срабатывает при включении пустого чайника. Если это произошло, подождите некоторое время перед наполнением чайника водой и кипячением, чтобы дать ему остыть.**

**Не наливайте воду выше максимальной отметки, в противном случае во время кипячения вода будет выплескиваться из чайника.**

## ЧИСТКА И УХОД

### Чистка чайника

1. Перед чисткой всегда отсоединяйте шнур от сетевой розетки. Чайник должен полностью охладиться.
2. Протрите корпус и подставку аппарата мягкой влажной тканью, затем вытрите сухой тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь нижней части корпуса чайника или в подставку, где находятся электрические соединения. Запрещается мыть чайник, подставку, шнур или вилку питания под краном.
3. Не используйте для чистки опасные для здоровья вещества.
4. Чтобы не повредить поверхность не пользуйтесь для чистки абразивными или агрессивными чистящими средствами, а также острыми предметами.

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

В результате регулярного кипячения в чайнике образуется накипь. Накипь покрывает внутренние элементы чайника, что препятствует его качественной работе. Накипь может привести к обесцвечиванию чайника, увеличить время, затрачиваемое на кипячение, а соответственно и расход электроэнергии. Из-за накипи чайник может начать произвольно отключаться, вкус кипяченой воды стать неприятным, а в самой воде будут плавать хлопья. Поэтому следует регулярно проводить процедуру удаления накипи. Частота процедуры зависит от жёсткости используемой воды.

Для удаления от накипи можно использовать различные средства для удаления накипи, доступные в магазинах. Используйте средство для удаления накипи строго по назначению в соответствии с инструкцией.

Например, вы можете использовать белый уксус. Наполните емкость чайника водой наполовину и добавьте 30 мл белого уксуса, перемешайте. Оставьте чайник на ночь, чтобы минеральные отложения растворились. Затем слейте воду с уксусом и протрите емкость чайника сухой тканью. Налейте в чайник чистую воду и вскипятите, затем слейте. При необходимости повторите еще раз.

## УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Чайник не работает.

Убедитесь, что он подключен к электросети, контакт вилки в розетке плотный и розетка исправна.

### Чайник выключается, не вскипятив воду.

1. Воды в чайнике недостаточно, срабатывает защита от включения пустого чайника. Подождите несколько минут, долейте воды и снова включите чайник.
2. Внутри чайника скопилось много накипи. Проведите очистку от накипи.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220–240 В; 50 Гц

Максимальный объем: 1.8 л

Потребляемая мощность: 1350–1500 Вт

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [www.econ.su](http://www.econ.su).



Изготовитель: Смарт Интернэшнл Дистрибушн Лимитед. Адрес: Комната 2208, 22 Этаж, Лемми Центр, 50 Хой Юен Роуд, Квун Тонг, Коулуун, Гон-конг. Сделано в Китае.

Smart International Distribution Limited. Room 2208, 22/F., Lemmi Centre, 50 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

**Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.**

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции ECON. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

В случае если ваше изделие марки ECON будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.econ.su](http://www.econ.su).

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
  2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
  3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов из-делий: • соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания; • чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
  4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
    - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
    - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
    - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
    - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
  6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
  7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
  8. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.
- Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!
- сильного загрязнения и запыления;
  - повреждения животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

Изделие	<b>ЧАЙНИК</b>		
Модель	<b>ЕСО-1890КЕ</b>	<b>ЕСО-1891КЕ</b>	<b>ЕСО-1892КЕ</b>
Серийный номер			
Версия	<b>V1F01</b>	Дата производства	<b>09.2021</b>
Срок гарантии	<b>12 месяцев</b>	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.





[www.econ.su](http://www.econ.su)